



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/6540  
19 July 1965  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ТЕЛЕГРАММА ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 19 ИЮЛЯ 1965 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь препроводить Вам, для информации Совета Безопасности, телеграмму Генерального секретаря ОАГ № 377 от 18 июля на имя Председателя Десятого консультативного совещания:

"Санто-Доминго, 18 июля 1965 года

№ 377  
Председателя Десятого консультативного совещания  
Д-ру Гильермо Севилья Сакаса  
Вашингтон, О.К.

Межамериканские силы по поддержанию мира сообщают, что 16 июля не было нарушений условий прекращения огня. 17 июля вооруженные силы Конституционного правительства совершили одно нападение, которое представляло собой небольшой одиночный залп; межамериканские силы по поддержанию мира не открывали ответного огня. В субботу 17 июля Комиссия по правам человека приняла 42 человека, которые передали жалобы. Была посещена тюрьма и проинтервьюированы задержанные офицеры, объявившие голодовку. Они заявили, что только вчера были переведены в тюрьму La Victoria. Другие заключенные рассказали, что их навещали члены семей и что обращались с ними нормально; однако они пожаловались на заключение в одиночных камерах. В этом отношении Органы национальной полиции дали обещание изучить возможность переселения их в другие камеры или разрешить им по несколько часов в день находиться вне камер. Комиссия направила несколько сообщений

в министерство иностранных дел Конституционного правительства по поводу нарушений прав человека, а также несколько телефонных разговоров с высокопоставленными официальными лицами этого правительства.

Хосе А. МОРА  
Генеральный секретарь  
Организации американских государств"

Примите и проч.

Уильям САНДЕРС  
Заместитель Генерального секретаря  
Организации американских государств

-----